

SUSCRICION PARA PAMPLONA
Un mes. . . 1'25 pesetas
Tres meses. . . 3 50
Seis meses. . . 6 75
Doce meses. . . 12 50
ULTRAMAR
Seis meses. . . 15 pesetas
Doce meses. . . 25
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PUEBLO DE PAMPLONA
Tres meses. . . 4 pesetas
Seis meses. . . 7 50
Nueve meses. . . 12
Doce meses. . . 14
EXTRANJERO
Tres meses. . . 11 75 pesetas
Seis meses. . . 23
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm. 7

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 5 de Agosto de 1897.

UN CONTRASTE.

Consolador es ver a un pueblo imponente que sacrificios para salvar el honor de su patria, sin economizar sangre y dinero que el patriotismo y la fé, sacan cómo y donde pueden, haciendo verdaderos milagros que toda Europa contempla y aplaude, confesando que el pueblo español acomete imposibles por sacar a flote ese nombre que tiene su historia, pero este arranque de que acaba de dar pruebas Navarra, laudable siempre en su objeto, ha resultado un contraste, una contradicción, toda vez que hace pocos meses, Navarra era pobre, no tenía dinero, y en un momento hace ver que es rica, poderosa.

Hace cinco meses nació una idea grande, patriótica en la provincia cual era la de fundar un Banco agrícola, pensamiento plausible, proyecto gigantesco que llevado a cabo con el santo y piadoso fin de ayudar al pobre agricultor levantándole de su prostración, le facilitaba los medios de cubrir la tierra de simiente, abonándola él con el sudor de su rostro y quedando por garantía sus fincas y frutos; pero tan sublime proyecto resultó un fiasco, quedando relegado al olvido apenas planteado; pero viene el empréstito de Filipinas, el capitalista consulta sus créditos, y tanto capital se aglomera, que el Gobierno tiene que apelar al prorrato para acomodar tan excesivas ofertas; esto demuestra que abunda el capital; el ofrecimiento podrá ser todo lo patriótico que se quiera, pero asoma la oreja del negocio.

¡Pobre agricultura desligada de todos y abandonada a tí misma, tienes que luchar con imposibles, desprovista de los adelantos en maquinaria, sin aperos, sin simientes, y arrojando los elementos de arriba, y el menosprecio de abajo, tienes que valerte de tus rutinas; cuando la industria y el comercio tienen un consejo de hombres hábiles y experimentados encargados de velar sobre tales riquezas, la agricultura marcha sin dirección común, sin brújula, abandonada a los esfuerzos aislados de los particulares, y los que podían aliviarle se cruzan de brazos permitiendo que nuestros honrados labradores vayan a caer a poder de esas sanguijuelas que se llaman usureros quienes compran el trigo y la cebada en hierba al precio que quieren imponer al infeliz que no tiene más remedio que rendirse a discreción, porque no encuentra un real, quedando abatido al convencerse que trabaja para su caritativo protector, y por más buena intención que tengan estos sufridos hijos del trabajo no tienen con qué atender a las múltiples atenciones de la vida que en todas partes se va haciendo difícil; de aquí esa lucha del que no tiene contra el que tiene, y por este camino se va al crimen, al robo, al socialismo. No basta que en los pueblos se pongan

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 129

MANOLITA

de realizar sus esperanzas, venían a interponer una sombra entre ella y el sol de la alegría, Manolita los rechazaba porque no quería entristecer aquellos momentos de inefable dicha. Peinó su abundante cabello, se hizo en la cabeza el elegante nudo que llevaba siempre, y se puso el vestido más bonito que tenía, a fin de aparecer más hermosa a los ojos de su amante. Cuando, después de todas estas operaciones y de haber echado al espejo su última mirada casi de desagrado, bajó para esperar, su corazón palpaba de felicidad. Quiso hacer labor para distraer el tiempo; pero sus dedos por lo general tan hábiles, se negaban a ello, y sin que ella lo advirtiese, la labor cayó al suelo. Quiso leer, pero ¡ay! todas las palabras se reunían para no formar más que esta frase: «Va a venir, va a venir.» Al fin oyó el ruido de unos pasos muy conocidos en la escalera; la voz bien conocida, aquella voz que estremecía de gozo todo su ser, se dejó oír, la mano de Lutrell estaba en el pestillo

pequeños Bancos agrícolas, y aun haciendas grandes sacrificios los Ayuntamientos y particulares tienen que fundarse en cantidades muy pequeñas, por tanto insuficientes para remediar de un golpe todas las necesidades, pues a los primeros les ha inutilizado la desamortización, y a los segundos las enormes contribuciones; y si aquéllos han de velar por la higiene, por la instrucción y otras muchas cargas que sobre los mismos se van gravando, tienen que apelar a continuos repartos entre los vecinos, gravando sus intereses más de lo que pueden soportar.

Esto reclama un remedio general, pues tanto se va apretando la argolla, que el día menos pensado puede dar todo un estallido. Es claro que los que viven en los grandes centros todo lo ven de color de rosa, y si por casualidad se presenta algún chispazo, se apaga pronto porque hay mucha guardia civil, muchos agentes y mucha tropa; pero los que viven en pueblos de algún vecindario, que al fin será un pueblo, no tienen más agentes que el Alcalde, el Cura y el Maestro, ni más seguridad que una cerraja acaso descompuesta; no hay otra luz eléctrica que la luna cuando sale, y contando que no no haya nubes que empañe su claridad, elementos bastante insuficientes para la seguridad personal y ¡ay del día que se pierda el respeto a aquellos tres elementos que dejó apuntados!; por eso hay que dar la voz de alarma para que se haga alguna cosa en favor de pueblos que pagan al corriente su contribución con tanta regularidad como las poblaciones, sin que nadie se cuide de su seguridad ni de sus adelantos; bueno es que nuestros Sacerdotes se esfuercen en predicar el temor de Dios, como lo hacen, pero además nuestro pueblo necesita pan, como decía el inmortal Monescillo: «pan y catecismo», con lo que se salva la sociedad.

L. DE D.

SIEGA DE CEREALES

Hé aquí un asunto de gran interés para el agricultor y en el que las instrucciones e informes de las ciencias naturales deciden del provecho que se persigue en la industria rural.

¿Cuándo y cómo es más conveniente segar? Vamos a verlo. Las notables experiencias de J. Pierra sobre el desarrollo de los cereales han comprobado, de acuerdo con los conocimientos de Botsch, que un mes antes de la madurez el sembrado cesa de aumentar de peso, esto es, que las plantas no absorben ya ninguna materia mineral del aire y del suelo, para formar por síntesis química los principios orgánicos vegetales (fécula o almidón, gluten, etc.), que las cañas y las hojas contienen para ascender por los tallos a las espigas y formar el grano.

Al aproximarse la madurez, la espiga empieza a dorarse y se dobla sobre el soporte en que se sienta, y entonces las substancias del grano, aunque cuajadas, todavía están blandas.

Este es el momento oportuno de segar, pues si se retrasa se pierde mucha simiente, porque el grano ya seco se desprende del sustentáculo que lo sostiene y de sus envolturas los que de ellas se desalojan.

Además es un hecho conocido por los panaderos, que los cereales muy secos, porque su recolección se haya hecho tarde, dan más salvado y

de la puerta, y Manolita, que de repente se había echado a temblar, se dijo: —Quiero estar tranquila; es preciso que no se pa hasta que punto lo amo.

La puerta se abrió; Tedcastle estaba delante de ella... Su presencia despierta en el corazón del joven una porción de recuerdos dulces y amargos a la par...

Al principio los dos enamorados guardaban silencio.

—¿Eres tú?—dijo Manolita al fin, mirándole con cierto orgullo que le inspiraba la idea de que era suyo.

—Le parecía tan alto, tan vigoroso, tan guapo, tan varonil! Lo miraba, lo miraba deseando encontrarle algo que criticar, pero no le hallaba; para ella era perfecto... como sucede siempre por desgracia, con el hombre a quien se ama.

—Estás como siempre—añadió al cabo de un instante;—un poco más alto y vigoroso quizás.

Después, en voz baja, continuó: —¿Amor mío, vida de mi vida!

—Y tú—dijo Lutrell cogiendo con las dos manos la cabeza encantadora con que soñaba de continuo, —tú estás más pálida, más delgada... vida mía, ¿estás mala?—preguntó después, mientras que en su cara se retrataba la ansiedad, —¿qué te sucede?

—Estoy muy buena—respondió Manolita bajando con tono ligero, pero muy satisfecha de verlo con

menos harina, es decir, más principio leñoso y menos fécula o almidón. La razón de esto se tiene pensando que los principios glucosidos (almidón, dextrina y azúcar), cuya fórmula química es C6 H12 O6 por la desecación prolongada se transforman en lignina (como tenemos dicho, quizá por deshidratación) llegando a la fórmula C19 H12 O10.

Si se siega antes del instante dicho se impediría el completo ascenso de jugos nutritivos desde los tallos y hojas a las espigas y, como ocurre cuando en la granazón sobreviene un viento persistente y seco o frío, el grano es pequeño.

¿Cómo se segará? Con el dala o guadaña se siega mucho, se recoge cuanto paga ó rastrojo se quiera, y no hay que temer el desgrano, si se hace al tiempo dicho la recolección y se emplean los detalles de armazón ad hoc de madera, sobre cuya armadura queda la mies recostada al corte.

Hemos visto segar bien, aun con guadañas sin armadura. Es muy utilizable en los terrenos llanos las segadoras sin aspas a que se acomodan bien los labriegos para usarlas y los horros para construirlos, siendo baratas y de buen resultado.

La siega con hoz es lenta, puede ocasionar el perjuicio del retardo aludido y la cotización de este trabajo por los obreros es cara, a causa de las deficiencias de nuestra explotación agraria, que no asegura al bracero subsistencia en todas las épocas del año.

En fin; los granos cereales deben conservarse después de recolectados al abrigo del calor para evitar los cambios químicos regresivos apuntados ligificándose (?) y deben preservarse de la humedad para prevenir sus metamorfosis químicas progresivas hacia la germinación ó entallecimiento de la cosecha, convirtiéndose en albuminosos, su gluten y en glucosa, su almidón y sus grasas.

Los graneros fríos y secos y los hoyos y silos convenientemente construidos resuelven el problema, impidiendo que confluyan el calor, la humedad y el aire, que son los agentes de perturbación química.

JUAN DE CASTRO Y VALERO.

La industria azucarera en Cuba

El Diario, de Olanfaegos, periódico competente en la materia a que se refiere el precedente epígrafe hablando de la situación de la industria azucarera en Cuba, dice en su número del 3 del Julio:

«Sin existencias los almacenes más que para hacer frente a las necesidades del consumo local, nada podemos hablar de operaciones; nos limitaremos, pues, por hoy, a dar cuenta de la marcha que llevan los trabajos agrícolas en los Centrales.

Sabiendo es que en éste como en los demás distritos la zafra última ha sido muy corta, lo que unido a la anterior, que fué aun más limitada, ha puesto a la mayor parte de los colonos y los centralistas en una situación por demás penosa, careciendo de elementos pecuniarios, no ya sólo para adelantar los cultivos y las plantaciones, sino para sostenerlos en mediano estado. Esta es la situación de la inmensa mayoría, con muy contadas excepciones, y sólo aquellos centralistas que nada deben y que tienen buena fe, son los que han podido atender y atender a las exigencias de esa industria.

Así es que los campos sembrados de nuevo son muy pocos y los que atienden a la caña ya existente, tampoco son por desgracia muchos. El modo de ser de centralistas y colonos necesitados de los auxilios pecuniarios de los banqueros y comerciantes, hace que hoy se encuentren en una situación precaria, pues los débitos que pesan sobre ellos, y la dificultad de que los banqueros y comerciantes puedan disponer del metálico necesario para atender a las exigencias de la industria azucarera, constituyen una imposibilidad casi absoluta de poder salir del atolladero.

De tiempo atrás se había notado la falta de crédito y de medios para obtener recursos, pero ahora se ha aumentado el mal y ya no pueden compaginar medio alguno para obtenerlos, por

quidado.—La vida, el aire de la ciudad me tiene con mal color... eso es todo.

—Pero ¿y esas arrugas que veo yo ahí? Y tocó suavemente las mejillas de la joven con doloroso ademán.

Y en efecto, estaba más pálida, más delgada y más débil que antes. Sus dedos, que se apoyaban en el brazo de Lutrell, estaban más afilados, más delgados que la última vez que se vieron.

—¡Tal vez hayas sufrido algún tormento!—respondió con una media sonrisa y un suspiro que en vano quiso reprimir.

También ella suspiraba, y es posible que ambos sintieran sus ojos preñados de lágrimas al pensar en las largas horas que habían pasado lejos uno de otro, y también en los días que pasaron para no volver jamás.

Después, cuando estuvieron tranquilos, se sentaron en el sofá mirándose en silencio.

—¿En qué piensas, querida mía?—preguntó él inclinándose un poco para encontrar su mirada.

—En algo muy agradable—dijo;—me decía que soy muy dichosa sintiendo que estoy cerca de mi amado Teddy.

—Y sin embargo, tú voluntariamente lo alejaste de tí.

—¡Voluntariamente!—dijo ella con aire de reproche;—no, voluntariamente no.

Y cambiando de repente de conversación, exclamó:

—¿Qué pensaste al verme cantar anoche?

más que todavía hoy represente los centrales cantidades de concentración que garanticen su solvencia dentro de los límites naturales de concentración.

El resultado es que, por este desconcierto entre el capital inmueble y el capital en metálico, no puede el primero hacer valer sus medios de acción y se encuentra en las condiciones desfavorables que acabamos de exponer.

Tales, en resumen, la situación de nuestra en otro tiempo poderosa industria azucarera, agobiada hoy por toda clase de obstáculos que apenas la dejan una lejana esperanza de salvación.

De nuestros corresponsales

De Echalar.

3 Agosto de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y estimado amigo: Con motivo de las fiestas que tendrán lugar en esta villa, el día 15 y siguientes del actual mes para honrar a su excelsa Patrona «La Asunción de Nuestra Señora», el día 17 del mismo, a las diez de la mañana tendrá lugar un escogido partido de pelota a largo, entre el conocido jugador don Apolonio Ugarte, de Azpilicueta, y tres más de Arizcun, contra los cuatro mejores de este pueblo.

Este año se espera una gran pava de tórtolas, y se prometen los cazadores un buen éxito de sus trabajos operaciones, mediante las cuales se aprisionarán muchas docenas de aquellas aves.

De V. afecmo. S. S.—El corresponsal.

Desventuras de una princesa.

El Gobierno francés ha accedido a la demanda de repatriación, interpuesta hace largo tiempo, por la viuda del príncipe Duong-Chacr, hijo del soberano annamita Norodom.

Cómo esa desventurada princesa ha podido llegar al estado miserable en que hoy se encuentra, habitando en una misquina buhardilla de París, viviendo de la caridad, y solicitando del Gobierno de la República la lleve a morir, cual último consuelo, sobre la tierra del Cambodge, es cosa que no tiene fácil explicación.

El relato de sus desdichas es conmovedor y en alto grado interesante. A poco de contraer matrimonio con el príncipe Duong-Chacr, hombre ambicioso y levantisca, vióse desterrada y perseguida, con feroz ensañamiento, por el rey Norodom, contra el cual había conspirado el príncipe, intentando arrebatarle el trono.

Usando de esos procedimientos expeditivos que suelen poner en práctica los monarcas orientales, Norodom preparó el castigo de su hijo del siguiente modo: Dió orden de introducir en la cámara del Príncipe uno de los más poderosos tigres de la «menagerie» real, con objeto de que, cuando regresase de la caza Duong-Chacr se encontrase encerrado con el formidable huésped.

No contaba, sin embargo, el «carifoso» padre con la «huésped». Era ésta la portentosa valentía del Príncipe. Cuando al día siguiente de la emboscada acudieron los servidores del rey a recoger los «desperdicios» de Duong-Chacr, se encontraron con la desagradable sorpresa de hallar vivo al Príncipe y muerto al tigre.

Los scarios de Norodom, que tuvieron la feliz idea de despojar al vástago real de sus armas antes de que penetrase en la cámara, olvidaron retirar las lanzas y espadas que colgaban de varias pañoletas en el aposento. El intrépido Príncipe, lejos de intimidarse ante el tigre, asió una lanza y se arrojó impetuosamente sobre la fiera, atravesándole el corazón.

Pocos días después pudo escapar de los furrores paternales, refugiándose, con su esposa, en el interior del país, y organizando un levantamiento contra el cruel Soberano.

El movimiento insurreccional no pudo ser dominado por Norodom. Viéndose éste perdido, lla-

—Que en mi vida te había visto más encantadora.

—No es eso lo que te pregunto, Teddy. ¿Qué te ocurrió al verme cantar de aquel modo?

—Se me ocurrió que habría querido ser millonario para que os retiraseis en seguida de esa vida—respondió Lutrell vivamente conmovido.

—¡Ah! ¿Es eso lo que sentistes? También yo era feliz, porque por primera vez desde que empecé a vivir así he tenido vergüenza. La idea de que estabas viéndome recordó que otros también me vieron y ese recuerdo me puso colorada. El jueves vuelvo a cantar, pero no quiero que vayas al teatro porque no podría cantar delante de tí.

—Bueno; si te disgusta, claro está que no iré. Pero, ¿podré esperarte en la puerta y acompañarte hasta aquí?

—No, mejor es que no. ¡Las gentes hablan tanto y hay siempre tanto curioso en la puerta!

—Las noches que tu cantas sí, Manolita—añadió bruscamente haciendo un visible esfuerzo.—¿Te han hecho muchos el amor?

—Sí, no pocos—contestó sonriendo al ver su emoción,—y he recibido proposiciones con buen fin, por supuesto. Ahora si quisiera podría ser la prometida de un título.

—¿Eres rico?

—Fabulosamente.

—¿Por qué lo has rechazado? preguntó Lutrell con la mirada fija en el suelo.

—Tú podrás contestar a esa pregunta también

mó en su auxilio a las tropas francesas, denunciando a Duong-Chaer como irracional enemigo de Francia, cuya dominación, al decir del asuto Soberano, trataba de impedir el Principo, alzando en armas el Camboya.

Una traición de sus parientes puso en manos de Francia a Duong-Chaer. Conducido, con su mujer y un hijo de corta edad, a París, fué luego desterrado a la Argelia, donde falleció a poco de llegar.

La Princesa y el niño regresaron a París, viéndose algunos meses con relativa holgura, con el producto de las valiosas alhajas que se pudieron salvar de la confiscación a que sometió los bienes del Principo el Rey del Camboya.

Cierto día, un ratero parisiense aprestó la obra de la desgracia, apoderándose del cofrecillo en que guardaba las alhajas la Princesa. Dió ésta conocimiento del hecho a la policía; la prefectura puso en movimiento a sus más sagaces agentes, y como sucede casi siempre, el ladrón fué habido; pero de las cosas presas no se ha vuelto a tener noticia.

Desde entonces, la Princesa se ha visto obligada a pedir limosnas, para no morir de hambre.

¿Qué reflexiones hará la infortunada Princesa, allá en las soledades del Camboya, acerca de la decadencia civilizadora europea?

Preferir la repatriación y el odio de un perseguidor implacable a los beneficios que la dispensa la cultura occidental, es comentarlo tan elocuente como poco favorable para los europeos.

Carta de un insurrecto.

Siempre siendo cada vez más contradictorias las noticias que se reciben de Cuba. A cambio de otras impresiones poco gratas para nosotros que a veces tenemos que publicar, para informar al público de cuanto ocurre, hoy insertamos la siguiente carta de un insurrecto en que se pinta con negros colores la situación de los filibusteros de las Villas.

La carta está dirigida al capitán Alejandro Rodríguez y la suscribe Cándido Alvarez.

Fué encontrada en el bolsillo de la guayabera de uno de los muertos en la acción de San Domingo.

Dice así:

«Sr. Alejandro Rodríguez.

Habana.

Aprovecho la oportunidad del amigo B., que pasa a esa zona de su digno y acertado mando, para tener el gusto de dar contestación a su muy grata, que llegó a mí poder con la bastante retraso.

Empezaré por darle gracias expresivas por sus inmerecidos elogios y expresarle mis deseos de estrechar la mano de tan bueno y consecuente amigo.

Cuando se dispuso el jefe del departamento (Maya) a marchar a Occidente, era casi un hecho el que yo lo acompañara con mi regimiento; pero ese propósito del general fracasó completamente por ahora a causa de la derrota tan grande que sufriera por motivos, como siempre, de malas condiciones; y digo así, porque a quien se le ocurre con esta avalancha de enemigos reconcentrar fuerzas en un campamento de veinticuatro días?

De esperarse era el ataque combinado de 8.000 españoles, y donde pudo haberse hecho algo importante sólo ha habido una completa dispersión bochornosa y en furioso desprestigio de nuestras armas. A tal extremo llegó la cosa, que el general, después de haber perdido hasta el archivo del departamento, nadie pueda precisar aún su paradero desde el 12 del mes pasado.

Todo esto lo siento en el alma, y mucho más cuando mi fuerza fué también víctima de esos descabellos; pues del que en un tiempo pudo llamarse «Regimiento Gómez» solo quedaban pocos grupos a pie y desnudos.

Toda la fuerza está rezagada, y cuando usted los trabajos para recogerla y organizarla de nuevo.

En aquellos días estaba yo, como lo estoy todavía, enfermo con las fiebres, y por esto no me encontraba en el cuartel general, que si no, yo le prometía a usted que por lo menos yo peleo y no se destruya mi gente, y hasta el general estoy seguro no tiene necesidad de esa huida vergonzosa. Pero ¿qué quiere usted?; estaba allí de consejero el coronel V. N. (Vicente Núñez.)

En fin, ya todo esto pasó, y no tiene otro remedio que soportarlo como otras tantas cosas, pudiendo ustedes contar que tarde o nunca verán por esa al jefe de nuestro departamento.

De sus encargos me he ocupado con preferencia y no he podido averiguar dónde están, pues unos me dicen en un lado y otros en otro. Seguiré indagando, y de aperecer, cuento usted los haré llegar a sus manos.

En la Audiencia.

Mañana se verá la causa que por el delito de estafa se sigue contra Benito Arameo y otro a quienes defenderá el letrado señor Arpon y representará el procurador señor Vidaurte. La causa procede del Juzgado de Tafalla; declararán cuatro testigos. El fiscal pide para los procesados un año y dos días de arresto.

CAJETILLAS

Se cuenta que una señorita que nació donde tenía su residencia el Vi rey don Francisco Tutavilla, duque de San German, va a contraer en breve matrimonio con un joven procedente de los antiguos dominios de Moctezuma, del país donde Hernán Cortés quemó sus navas. Aún hay tres bodas más, que todavía están verdes. Si principiaron a madurar, e, las daríamos en boceto.

Se confirma que son muy pocas las codornices que han criado en esta zona. En los cuatro días transcurridos del mes de Agosto, los cazadores han llamado casi por completo el término.

Mañana primer viernes de mes, se celebrarán los ejercicios de la Archicofradía de Jesús en la Capilla de las Salinas.

Habrán dos misas de Comunión general, la primera a las seis y media y la segunda a las ocho y media de la mañana.

A las seis y media de la tarde se pondrá de Manifiesto S. D. M., habrá plática y se terminará según el orden acostumbrado.

Hoy jueves a las seis y media de la tarde se hará el ejercicio de la Hora Santa.

Ayer fueron socorridos por la Cruz Roja, con trajes, calzado y demás, los individuos que se expresan, y que hoy saldrán para sus respectivos pueblos.

Sargento, Esteban Lizasoain Abangrife, de Olite;

Sargento, Juan Murillo Valencia, de Albar, y los soldados Justo Aguirre Calve, de Pítilas, e Isabelo Casado Soto, de Estella.

Ha salido para San Sebastian, donde pasará una temporada, nuestro amigo el celoso y activo Director de telégrafos de esta provincia don Vicente del Corral y de la Torre.

En el tercer arco del puente de piedra sobre el río Ebro, cerca de Tudela, sugeto al tronco de un árbol hallado el cadáver del joven Moisés Patina y Perez, de 20 años de edad, que faltaba de su casa desde el 1 de Julio último.

En la sierra de Alaiz, jurisdicción de Gu-randilla, una chispa eléctrica dió muerte al pastor Bernardo Echeverría, de 49 años natural de Caparrosa.

Por armar una bronca en la calle de San Gregorio han sido denunciadas dos mujeres.

El agente municipal de la Rochapea ha conducido al depósito a un individuo que carecía de domicilio y poseó una gran turca sin estar en Turquía.

Procedente de Salamanca han llegado a esta capital 270 reses lanaras, y 160 de Zaragoza. Serán reconocidas por los inspectores veterinarios.

En las oficinas de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los nombramientos expedidos para las maestras que desempeñan escuelas en Navarra:

Doña Norberta Castroviejo para Borchieyada; doña María Merino, Zayas de Torres; doña Gregoria Arnez, Torrevicente; doña María de los Dolores Clemente, Suellescabras; doña Jorji Aionso, Niev; doña Crescencia García Gil, Valderrueda; doña Antonia Garsas Lopez, auxiliaría de parvulos de Corvera.

Hoy, y algunos se extrañan, será puesto en libertad Celedio Gómez (a) El Rápido, segundo espada de la cuadrilla que casi hizo su debut el domingo primero del actual en la plaza de toros de esta ciudad.

Creemos que estos diestros habrán terminado su carrera con el Examen de Ingreso.

Nuestro paisano y amigo el joven señor Beausa, que con tanto aprovechamiento ha hecho los estudios de la carrera de Derecho en la Universidad de Salamanca donde siempre ha obtenido la calificación de sobresaliente y los premios en las asignaturas, ha regresado de París donde pensaba por la Universidad citada ha permanecido siete meses. En el próximo mes de Octubre, el señor Beausa, marchará a Salamanca con el objeto de leer la Memoria que ha de escribir.

Como nos comunicó por telégrafo nuestro corresponsal en Madrid, en Betelu es esperado el general Blanco.

Debe de llegar uno de estos días, pues ya se ha despedido del ministro de la Guerra.

Hoysale para el balneario de Alzola don Fermín Rucnal acompañado de su esposa.

Pasado mañana, sábado, á las ocho de la mañana, se celebrará la Misa y Comunión en la capilla de la Purísima Concepción de la parroquia de San Saturno, por la terminación de las guerras.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona concede 40 días de indulgencia por la Misa y otros 40 por la Comunión a todos los que asistan a esta solemnidad; y el Sr. Obispo de Sion concede las mismas indulgencias y además su bendición. Se suplica la asistencia.

Con el objeto de pasar una temporada en San Sebastian ha salido para aquella localidad, acompañado de su familia nuestro amigo y suscriptor don Salvador Diaz, maestro de una de las escuelas públicas de esta capital.

Desde Tafalla nos remiten el programa de las fiestas que en honor de los Santos Patronos de dicha ciudad la Asunción y San Sebastian se celebrarán los días 15, 16, 17 y 18 de este mes.

Los días 15 y 19 tendrán lugar dos medias corridas de toros que serán lidiadas por la siguiente cuadrilla:

Bartolomé Jimenez, Murcia.

Emilio Estrems Valencia, sobresaliente.

Banderilleros: Emilio Estrems Valencia, Juan Rivero Cuevas, José Hernandez Guitarrero, y Elisa Labrador Pinturas.

Fantillero: José Hernandez Guitarrero.

A continuación se soltarán reses bravas para los aficionados que gusten bajar al redondeo. El día 18 se celebrará una megilanga por varios aficionados de la localidad que pisarán, banderillarán y matarán á estoque un hermoso novillo de dos yebas y terminará con reses bravas para los aficionados.

Los toros serán de tres años y cuatro yebas pertenecientes, así como las vacas, á la acreditada ganadería de los señores hijos de Beletu, de Calshorra, con divisa encarnada y blanca.

La noche del 15 se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales, y en la mañana del 17 grandes carreras de burros.

Ha llegado, procedente de Madrid al balneario de Betelu, el P. Comisario general de Agustinos Recoletos Sr. Ildefonso Narro, acompañado del asistente general fray Mariano Bernál.

En la villa de El Busto ha sido muerto por disparo de arma de fuego Andrés Ayan Baquedano, de 36 años, labrador.

Como presunto autor del hecho ha sido detenido Lorenzo Ayan, hermano del interfecto, dándose a la fuga el guardia municipal que parece fué quien hizo el disparo.

En la carretera de Lerin, á un kilómetro de Felcos, un joven llamado Jenaro Tejada que se hallaba paseando en compañía de la sirvienta Martina Ibañez con la que parece tenía relaciones, le disparó dos tiros, dejándole gravemente herido.

El agresor ha sido capturado por la guardia civil.

En la próxima semana se llevará á cabo en Viana la instalación de la luz eléctrica.

Dice un colega de San Sebastian:

«Se halla preparada en los pintorescos alrededores de Azcoitia, la antigua torre medieval de Tuin Torres, convertida hoy en elegante mansión campestre, para recibir á la señora duquesa de Villahermosa, condesa viuda de Guasqui, donde se propone veranear.

La caritativa duquesa de Villahermosa viene á su palacio, castillo de Xavier, en las montañas de Sangüesa (Navarra), una de su ilustre antecesor el gran Patriarca de las Indias, San Francisco de Javier y Jesso.»

Procedente de Valencia ha llegado á esta capital don Lucas Garriga con su familia. Después de unos días se trasladarán al valle de Bassurria mayor donde pasará una temporada.

En el Gobierno civil se expedieron ayer cuatro licencias de caza.

Procedentes de Cuba llegaron ayer los señores Esteban Lizasoain, de Olite y Juan Murillo de Albar y los soldados Isabelo Casado, de Estella y Justo Aguirre de Pítilas.

Segun comunica el Alcalde de Urroz de Santesteban mientras Juan Pedro Bengoechea y su esposa se hallaban en las faenas, su hijo Teodoro abrió un baul de su hermano y una arca y cogió varias prendas de vestir, y diez seis pesetas y se marchó á San Sebastian.

El juez municipal y la guardia civil han recuperado varias de las prendas sustraídas.

En Mendavia han quemado un trenal de trigo al vecino Francisco Sabierriola y varios montones de paja á otros vecinos.

En la tabla de edictos del Seminario Conciliar se ha fijado uno, señalando el día 10 de los corrientes para la presentación de las solicitudes de los señores que desean pretender órdenes sagradas en las próximas temporadas de San Mateo.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 200 kilogramos de merluza que se vendió á 1'20 y 1'70 pesetas el kilo, y 400 de atún á una peseta id.

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, correspondiente al día 31 de Julio último, publica la relación de los individuos fallecidos estando en operaciones en Filipinas. Los pertenecientes á esta provincia son Leandro Alborola, de Muruzabal, fallecido el día 2 de Enero en campaña, Angel Arbiu y Ruiz, de Echarren, de enfermedad común, el día 26 de Diciembre, Pedro Ortiz Ecurra, de Olza, de enfermedad común, el día 5 de Diciembre y Bernardo Villanueva, de Maquirriola, el día 5 de Enero último.

Hemos saludado al diputado á Cortes señor Garrayre, que ayer salió para Madrid.

D. Regino Abadia ha salido para las aguas de Sobron y don Arturo Campion con su familia para San Sebastian.

«La Instrucción primaria», de San Sebastian, reanuda á los maestros de Navarra porque no se han celebrado en Pamplona las conferencias pedagógicas, y el citado periódico termina diciendo: «Esa negligencia honra muy poco á los maestros navarros y especialmente á los de la capital.»

EL ECO DE NAVARRA á su debido tiempo hizo notar que el profesorado de Navarra no es responsable de la falta que se le imputa; y ya dijimos que el fracaso obedeció á la poca formalidad con que se organizaron las Conferencias.

En el mercado de esta capital rigen ayer los precios siguientes: Trigo 23 rs., cebada 11,35, avena 10, habas 17, alholva 17,50, siscol 16,50 y beza 17

Del «Boletín Oficial»:

Se halla vacante la plaza de farmacéutico de Abillitas con 500 pesetas de dotación.

La de médico de la misma con igual dotación. Otra también de médico en el valle de Aezcoa, con los pueblos Garrayre, Aris, Orbara y Orbaizeta, dotada con 525 pesetas por asistencia á pobres y 2.376 por iguales.

Reclamo original.

En la Audiencia concursal del tercer distrito de Lisboa se ha verificado la vista del proceso instruido contra Justino Roberto Estévez por haberse colocado dentro de una caja de muerto en la puerta de su casa.

El interrogatorio del procesado hizo reír mucho al público que llenaba la sala.

El presidente.—¿Qué se propuso usted con pasar por muerto? ¿Tenía hecha alguna promesa?

El procesado.—No señor estaba muerto pero de sueño.

El presidente.—Refiera el hecho el procesado.

El procesado.—Oiga el señor presidente. Yo había desempeñado varios oficios y tuve varios comercios y en todos me arruiné. Por último, compré algunos atuendos y coronas y decidí establecer una funeraria. Como nadie venía á mi tienda, resolví hacer un reclamo á la americana, y con ese fin puse un féretro en la puerta de casa, coloque á los lados varias coronas y me metí en el ataúd para hacer de difunto.

Como, según he dicho, estaba muerto de sueño, me quedé dormido, y la gente que pasaba por la calle huía aterrorizada tomándose por un difunto.

De pronto, sentí un gran ruido...

El señor presidente.—¿Había llegado la hora del juicio final?

El procesado.—No, señor; llegó un agente que me sacudió con fuerza, hasta que yo di un gran grito.

Las mujeres me tomaron por otro Lazarro, y el agente me dijo:

—Levántate y anda... á la prevención,—como fui efectivamente, seguido por numeroso grupo.

Ya sabe el señor presidente lo que he hecho y que mi funeraria está á su disposición.

El señor presidente.—Muchas gracias. Por ahora no la necesita.

El presidente dió por terminada la vista y concluyó el juicio por sentencias.

Miscelánea.

Dos borrachos disputaban en medio de la calle.

Habían ya agotado el repertorio de los insultos, y uno de ellos con el tono más despectivo posible le dice al otro:

—¡Anda con Dios, botella vacía!

Un maestro de obras enriquecido se ha fabricado un precioso hotel en que vivan su mujer y su hija.

Las dos se aburren soberanamente y se quejan de su falta de distracción.

¡Vivimos aquí como reclusas!—exclama la madre.

—No sé de qué os quejáis,—replica el maestro de obras—ni cómo podéis fastidiaros en una casa cuyo terreno cuesta á razón de 10 duros pié.

—¿Has visto qué vanidoso es Carlos?

—¿Por qué lo dices?

—Porque hace creer á la gente que ha perdido la razón.

—¿Y qué?

—¿Cómo ha de perder lo que no ha tenido nunca?

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 1; y hembras 0.

Fallecimientos.—Cipriano Vidaurte de 74 años de Urbión; Bonifacio Echeverri de 30 años de Ocha; y María; Clemente Zubiri de 70 años de Ocha.

VALORES LOCALES Y PROVINCIALES

CONTINUACION DEL DIA 4 EN ESTA PLAZA

	Compra Duros	Venta Duros
Acciones Crédito Navarro	155	•
Id. Fábrica de Villava	•	95
Id. Id. de Vera	54	•
Id. Sociedad de Arteta	•	195
Id. Id. Iruña	•	4
Id. Id. Vinicola	•	•
Id. Id. Tejería mecánica	•	•
Id. Id. Betelu	•	•
Id. Carretera Bastan	101	•
Deuda provincial 5 por 100	102'50	•
Id. municipal id.	•	102'50
Id. Id. 4 1/2 por 100	96'50	•
Obligaciones Fábrica Villava	•	98

Gobierno Militar

SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 5 DE AGOSTO.

Parada.—América.

Jefe de día.—Cantabria; Teniente Coronel don Julian Monteverde.

Imaginería de día.—América; Teniente Coronel don Isidoro Sanchez.

Hospital y Provisiones.—Artillería Capitán 1.º Reconocimiento de pienso.—Numancia jetro.

Vigilancia.—Los cuerpas de la guarnición. Traje.—De diario.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes. Temperatura máxima 38'0 mínimas 12'4 Altura barométrica 723'8 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 151 ks. Dirección dominante N.

Afecciones astronómicas

Día 5.—Pónese el sol á las 7 horas y 16 minutos de la tarde.

Día 6.—Sale el sol á las 4 horas y 56 minutos de la mañana.

Fase de la luna: cuarto creciente.

Correspondencia

Alicante.—Dr. S. Recibida carta y libranza de 28 pesetas; pagada su suscripción hasta 1.º de Mayo de 1897.

Cultos.

Santo de hoy.—Nuestra Señora de las Nieves.

Festividad de la Virgen con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las tres y media vísperas, rosario, completas, matines y laudes.

En San Fermín de Adapa.—A las seis misa y á continuación se hará el ejercicio del mes de Agosto consagrado al Purísimo Corazón de María.

En las Beatas.—Tercer día de la novena de Santo Domingo de Guzmán. A las seis de la tarde puesto de manifiesto S. D. M. se rezarán matines y laudes, á las siete el Santo Rosario, á continuación la estación al Santísimo y la novena con gongos cantados concluyendo con la reserva.

Charada.

La primera es consonante y la cuarta una vocal, segunda tercia es un líquido que á todos suele gustar, y el todo es un apellido de Navarra natural.

SOLUCION A LA ANTERIOR: MÍ MI CO.

SERVICIO RAPIDO

DE

“EL ECO DE NAVARRA,”

(AGENCIA—MENCHETA.)

CONFERENCIA

TELEFONICA

MADRID 4 (6 tarde).

Disturbios en Tesalia.

Un despacho telegráfico de Atenas dice que es grave la situación de Tesalia. Los turcos cometen mil demanes y los aldeanos no pudiendo sufrir tantas vejaciones se han levantado en armas contra los turcos librándose ayer una verdadera batalla en la que los turcos han llevado la peor parte, puesto que han tenido muchas bajas.

Cálmense los ánimos.

Esta mañana se han visto abiertas algunas tiendas de los industriales concertados.

Al cabo de una hora se han vuelto á cerrar á fin de evitar conflictos.

Nótase la carestía de los viveres. Muchas mujeres acuden á aprovisionarse á la calle de Bravo Murillo.

Los merenderos de la Bombilla se han cerrado porque algunos grupos han amenazado á los dueños de las ciudades ventas.

Continúan cerradas las tiendas de todas las zonas.

En la carretera de Anduñola, un carbonero que se dio cuenta á entrar leña en un almacén ha sido apedreado por unas mujeres que al verle en aquella faena creyeron que faltaba á la consigna.

Los concertados han entregado al Alcalde una exposición pidiendo que se pongan á salvo sus vidas y haciendas, y que se les indemnicen de los perjuicios que se les han ocasionado.

Al Juzgado se ha pasado una copia de la solicitud presentada por los concertados.

Si los concertados abrieran mañana las tiendas quizá se reprodujera el conflicto porque los ánimos están muy excitados.

Se ha adoptado toda clase de precauciones, y se ha dicho que hoy había preparado un regimiento de caballería con el objeto de proceder con energía á la reproducción de los alborotos.

Se ha dicho que el gobernador civil y el alcalde...

Solemnes funerales.

Esta mañana se han celebrado en la parroquia...

D. Mariano Toledano.

Esta mañana ha fallecido repentinamente don...

Amenazas de los Estados Unidos

Se ha dicho en los centros que nuestro representante...

Los yankees en Hawai.

Desde Nueva York comunican que Mackinley...

Diez barcos turcos.

Un despacho de Londres dice que en aquella...

Situacion de Portugal

La situacion de Portugal preocupa mucho a...

Los carlistas.

En los circulos politicos se ha dicho que en el...

Congreso juridico.

Desde Bruselas notifican que se ha celebrado...

Bolsa de Madrid.

Table with columns: DÍA 3, DÍA 4. Rows: Duda perpetua, Idem, Idem, Obligaciones de Aduanas, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 4 (11 noche).

Silvela en Málaga.

Desde Málaga telegrafian que ha llegado Silvela...

Mueren de hambre.

Desde Málaga notifican que la viuda é hija del...

A cadena perpetua

Se ha dictado sentencia condenatoria en la...

Contra un abuso

El Gobierno belga ha invitado al de España...

Puestos en libertad

El juzgado que entendia en los procesos incoados...

Un duelo

El duque de Orleans ha designado al conde de...

Astucia de Mackinley.

Desde Nueva York notifican que Mackinley...

Tranquilidad en Portugal

Un despacho expedido en Badajoz dice que la...

Aranceles cubanos

Desde Santa Agueda comunican que Cánovas...

Aranceles de Filipinas.

Cánovas y el ministro de Ultramar se dedicarán...

El vapor «Alicante»

Ha arribado a un puerto de la Peninsula el...

La guerra de Cuba

Varios jefes y oficiales que acaban de regresar...

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

La firma.

San Sebastian 4 (4'15 tarde.) La Reina ha firmado las siguientes disposiciones:

Nombrando vocal del Real Consejo de Sanidad...

Señalando el día 29 de Agosto para la eleccion...

Concediendo la cruz blanca del Mérito militar...

Un concierto.

San Sebastian 4 (7'80 noche.) A las seis y media de la tarde ha terminado el...

De Zaragoza

En una tienda de máquinas de coser en la plaza...

De Bilbao

Saló para el pueblo de Gorliz la primera colonia...

Idea el maestro don Enrique Jimenez, que ha...

Los carlistas.

El Gobernador eclesiástico de la Diócesis de...

Los autonomistas y los liberales.

«El Correo» anuncia que el diputado autonómico...

ULTIMA HORA.

Encontro importante

(Urgente) Háblase de que ha habido un importante encuentro...

Carlistas é integros

Significados carlistas intentan gestionar una...

Lo que cuesta un convoy

(Urgente) Telegrafian de la Habana que la columna...

Por la noche el coronel Zubia, con tres compañías...

Preparacion para la carrera DE MATRONAS

Desde 1.º de Octubre en casa de doña Florencia...

Venta de casa.

A voluntad de sus dueños se vende la casa número...

A los señores médicos

Médico que ha ejercido la profesion en esta provincia...

Arriendo

De 40 robadas buenas á cada mano y 70 sin cultivo...

Modista

Limpia, placha, adorna sombreros de señoras...

Carneros y ovejas.

Se venden 200 carneros churros gordos y ovejas...

Operarios de imprenta

Se necesita un buen maquinista y cajista con...

Baños de Tiermas.--Provincia DE ZARAGOZA

Temporada oficial: del 15 de Junio á 15 de Octubre.

Aprendices. Se necesitan de tipografía y canastería...

Coche á Panticosa. El coche y landó de Navarico y Compañía...

Aviso importante. No compren medias ni calcetines de algodón...

Hasta fin de Agosto. La tienda de Paragüería y Bastonería...

Venta de vacas de leche. Las hay varias paridas en la venta llamada...

Nodrizas. Se desea una para criar en casa de los padres...

Nodrizas. Hay una casada, de 32 años de edad...

Agencia de vapores para Montevideo y Buenos Aires.

Pensiones militares. Para la reclamacion de las mismas...

Fuegos artificiales. Se fabrican toda clase de cohetes...

Venta de coto redondo. A voluntad de su dueño y en pública...

Linea Regular de Vapores entre Pasajes y Santander

Baños y aguas sulfurosas ferro-manganíferas...

Arriendos. En la ciudad de Tafalla se arrienda...

SERVICIOS



Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
 El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.
 El 30 de Oádiz el vapor «Buenos Aires».
 Línea de Filipinas.—El día 14 de Barcelona el vapor «P. Sarrástegui» para Port-Said, Singapur y Manila.
 Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Adén, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Península.—El 30 de Oádiz el vapor «Larache» y el 26 de Barcelona el vapor «Eabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Gata, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
 Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando a Oádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de vuelta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

La mejor preparación para conservar, restaurar y embellecer el cabello es

EL VIGOR DEL CABELLO DEL DR. AYER.



Conserva la cabeza libre de caspa, sana los humores molestos e impide la caída del cabello. Cuando el cabello se pone seco, claro, marchito ó gris, le devuelve el color original y su textura, estimulando un nuevo y vigoroso crecimiento. Quiera se emplee el Vigor del Cabello del Dr. Ayer, suplantará todas las demás preparaciones y pasa á ser el favorito de las señoras y caballeros.

El Vigor del Cabello del Dr. AYER.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

45 AÑOS DE ÉXITO SIEMPRE CRECIENTE.



No más Canas AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación. PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO. SALLÉS Fils, Perf.-Quim., 73, rue Turbigo, Paris. VÉNDASE EN TODAS LAS PERFUMERÍAS Y PELUQUERÍAS.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los hospitales de París

PARA LA CURACION DE:

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES, VERTIGOS
HISTÉRICOS EPILÉPTICOS	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VICENTE	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	CONGESTIONES CEREBRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESPERMATORREA

Envío gratuito en un frasco muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

VÉNDASE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Rechaza las falsificaciones. Exíjase el nombre Mure.

FALTA DE FUERZAS

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION

EL HIERRO BRAVAIS

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese tres ó cuatro veces al día. Véase la verdadera marca.

De Venta en todas las Farmacias. Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, Paris.

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoides, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gota), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marqués, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

BERNARDINO LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES

y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA.

Gran partido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas, asociaciones, civiles y militares, sellos heráldicos, firmas, rubricas, tenenas para presentar cheques en metal y madera, y todo para hacer hostias, sellos y sellos para sellos y marcar la ropa.

Se pueden hacer los encargos á D. Casiano Díaz, en Pamplona, 17, Pamplona y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

Para encargos en Navarra, CASIANO DIAZ, Pamplona,

BAÑOS PRIMITIVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, cloruradas, sódicas, fosfatadas, ferruginosas. Temporada oficial de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico-Director en su duodécimo año, don Inocente Escudero. Temperatura de las aguas 47 grados y 5 décimas.

Depósitos de enfriamiento para la graduación conveniente á todas las temperaturas dispuestas en cada caso por el médico director.

Gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales & , á todas las temperaturas. Balneario reformado con pozos de mármol blanco distinguidos.

Mejoras en las habitaciones, bien decoradas algunas con mobiliario nuevo moderno. Retretes inodoros, útimo adelanto con agua permanente.

Agua incomparable y reconocida de inmemorial, como una de las mejores de España y del extranjero para el alivio ó curación de las enfermedades siguientes:

Reumatismo y gota en todas sus formas. Escorfulismo en sus diversas fases. Sifilismo en sus manifestaciones secundarias y terciarias. Parálisis de origen central y periférico. Infartaciones, regídecos y demás accidentes

consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abscesos y heridas por armas blancas y de fuego.

Neurálgias, cualquiera que sea su clase ó índole.

Infartos de las vísceras y de los ganglios, Otorrinos simples ó distóxicos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias. Ulceras atónicas y fangosas de las piernas. Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos propios de la mujer.

Fonda por cuenta de la casa, dirigida y desempeñada por buen cocinero, como lo tiene acreditado en años anteriores.

Alimentación sana y variada. Agua potable fresca del Ebro.

Servicios todos esmerados. Cocheros propios y cómodos, que se encuentran mañana y tarde á la llegada de los trenes, y además en Tudela por la mañana. También se sacan coches particulares á las estaciones antes citadas, dirigiéndose á esta Administración. 25-1 6p.

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque. —Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896.

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas	10.185.000
Primas á recibir	76.583.905
Total de garantías	96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.763.085
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.625

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3º mt j d 12-9

LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida (The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

FUNDADA EN LONDRES EN 1843

y establecida legalmente en España desde 1882

Activo en 31 de Diciembre de 1896.	Pesetas 157.805.340
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc.	28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas.	339.497.900

Pólizas indisputables Beneficios capitalizados Primas muy moderadas

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 23 duplicado.—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alguar; Sr. D. Guillermo E. Dunn. Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4. Delegado en Pamplona señor don Antonio García Peña, oficina calle de San Nicolás número 15 y 17.

Banqueros: El «Crédito Navarro».

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

TONICO-JEREZ

Vino especial para enfermos y convalecientes

De venta en las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.—A De Ievto & Cº—Jerez de la Frontera.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Derramador de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 33 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El seguro de incendio.

MEDICAMENTOS DOSIMÉTRICOS del Dr. Burggräbe

Farm. Universal Dosimétrica Burggräbiana

NUMACHANTEAUD & Cº

21, Place des Vosges, PARIS

Solos preparadores autorizados de los Gránulos auténticos y sustancias dietéticas del Dr. Burggräbe.

Exíjase en todo frasco el óvalo del Dr. Burggräbe, más arriba, y un sello de garantía.



SEDLITZ

Granulado-Efervescente

BURGGRÄBE-NUMACHANTEAUD

El mejor purgativo salino, refrescante, para combatir el estreñimiento y todas las enfermedades inflamatorias.

Éstase bajo un pequeño volumen.

Pídase el frasco rosado, envueltura color de naranja. En todas las Farmacias.